



Manuale dell'utente HLS34S (HLS34S/ SHS34)

Si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'unità. Conservare il manuale per riferimento futuro.



Come partner ENERGY STAR®, LG ha verificato che questo prodotto o modelli di prodotto sono conformi alle linee guida ENERGY STAR® per efficienza energetica.

ENERGY STAR® è un marchio registrato U.S.

P/NO: MFL62596613



La TV non è fornita.

Precauzioni d'uso



ATTENZIONE : PER RIDURRE I RISCHI DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO O IL PANNELLO POSTERIORE. ALL'INTERNO NON È PRESENTE ALCUNA PARTE RIPARABILE DALL'UTENTE.



Il simbolo del fulmine con la freccia dentro un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno dell'involucro del prodotto, di intensità tale da costituire un rischio di scossa elettrica.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione (assistenza) nella documentazione fornita in dotazione all'apparecchio.

ATTENZIONE : PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, SI CONSIGLIA DI NON ESPORRE L'APPARECCHIATURA A PIOGGIA O UMIDITÀ.

ATTENZIONE : non installare il dispositivo in uno spazio ristretto come ad esempio lo scaffale di una libreria o in un elemento di arredo simile.

ATTENZIONE : Non bloccare le aperture di ventilazione. L'installazione deve essere eseguita in base alle istruzioni fornite dal produttore. Gli alloggiamenti e le aperture del dispositivo sono disposte a scopo di ventilazione, per garantire un funzionamento sicuro del prodotto e per evitarne il surriscaldamento. Le aperture non devono mai essere bloccate posizionando il prodotto su un letto, un divano, un tappeto o altre superfici simili. Questo prodotto non deve essere posizionato in una libreria o su uno scaffale a meno che non sia fornita un'adeguata ventilazione in conformità alle istruzioni fornite dal produttore.

ATTENZIONE : Tenere l'apparecchio lontano da pioggia, umidità, schizzi e non collocare alcun oggetto contenente liquidi, ad esempio vasi, sull'unità.

ATTENZIONE : collegamento del cavo di alimentazione

Per la maggior parte degli elettrodomestici si consiglia di collegarli a un circuito dedicato.

Ciò significa, un circuito di alimentazione specifico per un solo apparecchio che non abbia altre prese in derivazione. A tal fine, verificare le specifiche di questo Manuale dell'utente.

Non sovraccaricare le prese a muro. Prese sovraccariche, allentate o danneggiate, prolunghe, cavi sfilacciati o isolamenti spaccati o deteriorati sono pericolosi. In ognuno dei suddetti casi possono verificarsi incendi o scosse elettriche. Esaminare periodicamente il cavo dell'apparecchio e se si notano danneggiamenti scollegarlo, interrompere l'uso dell'apparecchio e far sostituire il cavo con uno identico da un tecnico dell'assistenza qualificato.

Evitare che il cavo sia attorcigliato, piegato o calpestato. Prestare particolare attenzione alle spine, alle prese a parete e ai punti in cui il cavo esce dall'unità.

Per scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione principale, disinserire la spina di alimentazione. Durante l'installazione del prodotto, verificare che la spina sia facilmente accessibile.

Smaltimento del prodotto al termine della sua vita



1. Quando a un prodotto è allegato il simbolo del contenitore di raccolta con la croce significa che il prodotto è coperto dalla Direttiva Europea 2.002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici vanno smaltiti separatamente dai rifiuti domestici attraverso stabilimenti di raccolta appositi predisposti dalle autorità nazionali e locali.
3. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzati consentirà di evitare conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento dei prodotti al termine della loro vita, rivolgersi all'ufficio predisposto del proprio comune di residenza, al servizio di raccolta rifiuti o al negozio nel quale si è acquistato il prodotto.

“Dolby” e il simbolo double-D sono marchi registrati di Dolby Laboratories.

Prodotto su licenza di Dolby Laboratories.

Dichiarazione di conformità

La società LG ELECTRONICS ITALIA S.p.A. dichiara che i prodotti ai quali si riferisce il manuale d'istruzione sono costruiti in conformità alle prescrizioni del D.M. n.548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U. n.301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art.2, comma 1 dello stesso decreto.



Avviso dell'Unione Europea per prodotti wireless

I prodotti con il marchio CE sono conformi alle direttive R&TTE (1999/5/CE), EMC (2004/108/CE) e Bassa tensione (2006/95/CE) emanate dalla Commissione della Comunità Europea. Solo per uso interno.

Rappresentante europeo:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 132 7 AE Almere, Paesi Bassi
(Tel : +31-036-547-8940)

France Notice Avviso per la Francia

Pour la France métropolitaine

2.400 - 2.4835 GHz (Canaux 1à 13) autorisé en usage intérieur
2.400 - 2.454 GHz (canaux 1 à 7) autorisé en usage extérieur

Pour la Guyane et la Réunion

2.400 - 2.4835 GHz (Canaux 1à 13) autorisé en usage intérieur
2.420 - 2.4835 GHz (canaux 5 à 13) autorisé en usage extérieur

Avviso per l'Italia

In Italia, per l'utilizzo del prodotto all'esterno è richiesta un'autorizzazione generale.

L'utilizzo di questa apparecchiatura è regolamentato da:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso privato.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso private.
2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

Avviso per il Brasile

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Latvia Notice

A license is required for outdoor use for operation in 2.4 GHz band.

Complimenti per aver scelto il vostro nuovo Sound Bar System

Installazione	5
Configurazione	5
Montaggio a muro dell'unità	5
Collegamenti	6
Informazioni	7
Unità	7
Telecomando	7
Utilizzo	8-10
Utilizzo del collegamento HDMI	8
Utilizzo dei jack ottico/coassiale	8
Riproduzione da USB	9
Utilizzo della presa Portable In	10
Risoluzione dei problemi	11
Specifiche	11

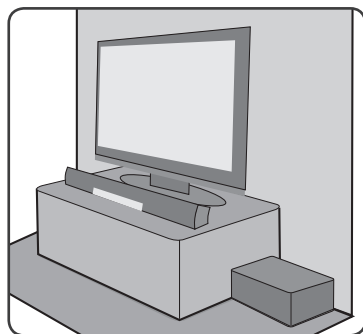
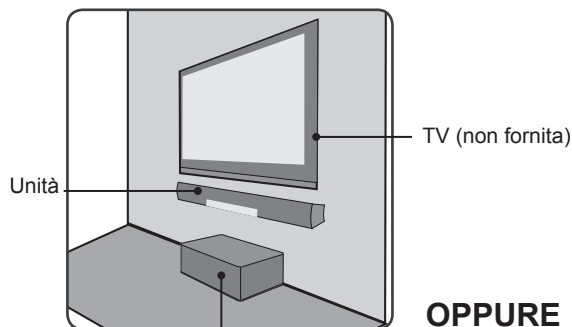


La TV non è fornita.

Installazione

Configurazione

Installare l'unità e le casse come mostrato nell'immagine in basso (consigliato)
La TV non è fornita. Per informazioni dettagliate sul collegamento elettrico vedere pagina 6.

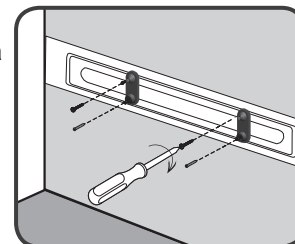


Montaggio a muro dell'unità

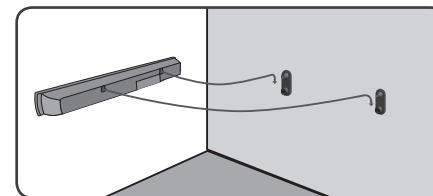
1 Preparare le viti e le staffe (fornite) adatte per il gancio posizionato sulla parte posteriore dell'unità.

2 Un foglio modello viene fornito per attaccare la staffa al muro. Attaccare il foglio al muro e serrare le staffe.

- Lunghezza viti
Superiore: 56 mm
Abbassamento: 42 mm
- Utilizzare viti adatte per il tipo di parete e per il peso applicato.

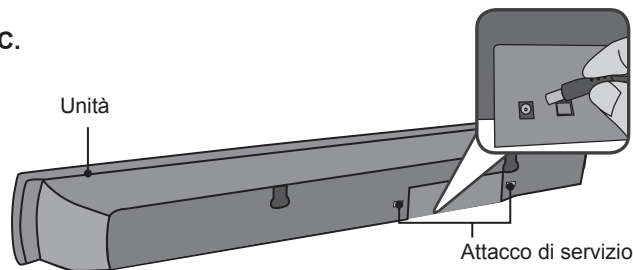
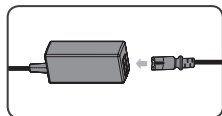


3 Attaccare l'unità alle staffe.



Collegamenti

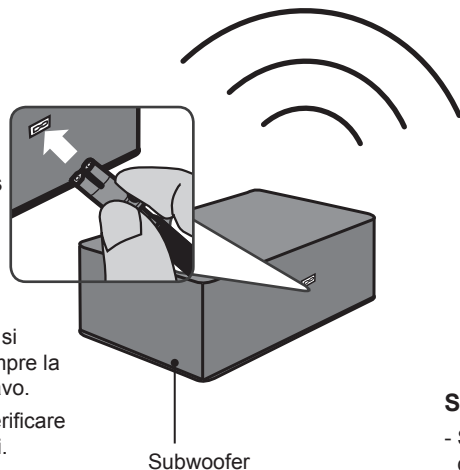
1 Preparare l'adattatore AC.



2 Collegare un'estremità alla presa DC IN dell'unità.

3 Collegare l'altra estremità alla presa di corrente a muro.

4 Collegare la spina di alimentazione del subwoofer digitale wireless alla presa di corrente a muro.



⚠ ATTENZIONE:

- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'adattatore AC, estrarre sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare l'adattatore AC, verificare di aver completato tutti i collegamenti.

Il subwoofer wireless semplifica la procedura di configurazione

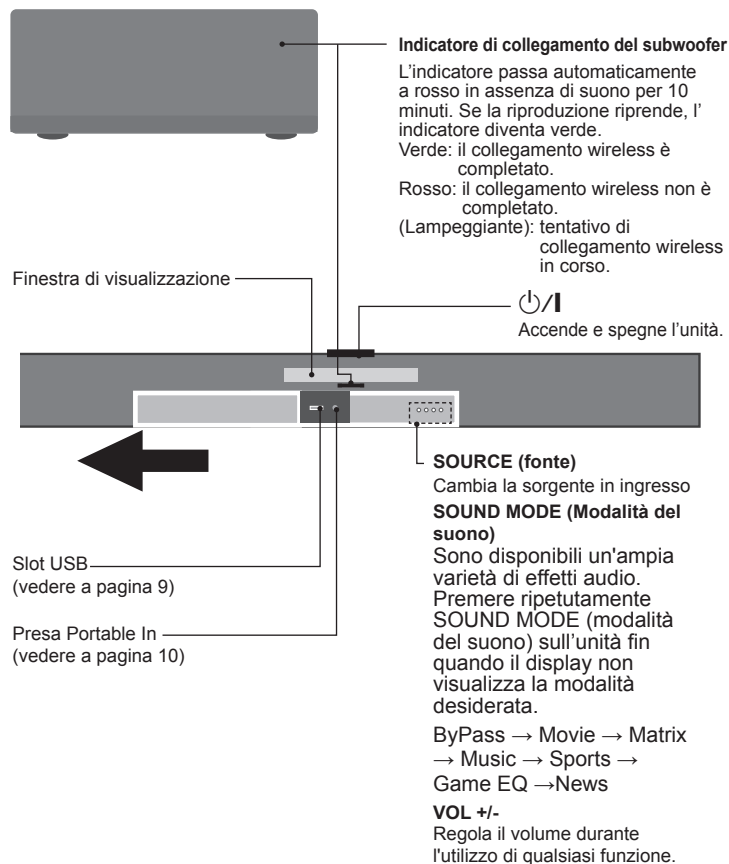
- non ci sono cavi da collegare. All'accensione dell'unità e del subwoofer, il collegamento sarà completato automaticamente.

Se il collegamento non è completato, è possibile effettuare una configurazione manuale. Tenere premuto **SOUND MODE** (modalità audio) sull'unità, quindi premere il pulsante **HDMI 1** sul telecomando. E quindi riconnettere il cavo di alimentazione al subwoofer. Sarà visualizzato il messaggio "Pairing!" (abbinamento). L'indicatore del collegamento wireless lampeggerà. Se l'indicatore sull'unità e sul subwoofer è verde, il collegamento è completato.

Suggerimenti!

- Se il collegamento wireless fallisce ancora, verificare la presenza di conflitti o di forti interferenze (ad esempio, da parte di altri dispositivi elettronici) nelle vicinanze. Dopo l'eliminazione del conflitto o della forte interferenza, ripetere le procedure di cui sopra.
- La lunghezza supportata per il collegamento wireless in luoghi aperti è di 20 m.

Informazioni sull'unità e sul telecomando



VOLUME

Consente la regolazione del volume delle casse.

HDMI 1/2

Seleziona la funzione HDMI 1/2.

PORTABLE (portabile)

Seleziona la funzione PORTABLE (portabile).

OPTICAL (OTTICA)

Seleziona la funzione OPTICAL (ottica).

COAXIAL

Seleziona la funzione COAXIAL (coassiale).

USB RANDOM

Per selezionare una modalità di riproduzione. (RANDOM - casuale)

◀◀/▶▶ : salta un file.

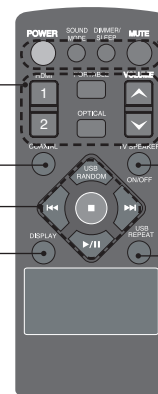
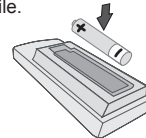
▶/|| : Avvia o sospende la riproduzione.

Dopo avere connesso la porta USB si può riprodurre direttamente la musica premendo questo pulsante.

■ : Interrompe la riproduzione.

VISUALIZZA

Visualizza informazioni sul file.



POWER (alimentazione)

Accende/spegne.

SOUND MODE (Modalità del suono)

DIMMER/SLEEP

Premere ripetutamente per selezionare le opzioni relative al periodo di tempo desiderato (in minuti):
(Dimmer on -> Sleep timer value -> Dimmer/Sleep off)

*Dimmer on (oscuramento attivo): l'illuminazione del display anteriore è ridotta.

MUTE (audio disattivato)

Per disattivare l'audio.

TV SPEAKER ON/ OFF (CASSE TV ON/OFF)

Quando si seleziona la funzione HDMI 1/2:
- ON: Solo per l'uscita TV
- OFF: Solo per l'uscita altoparlante

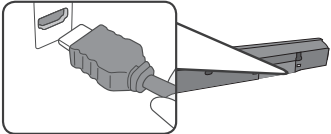
USB REPEAT (RIPETIZIONE USB)

Per selezionare una modalità di riproduzione. (REPEAT - ripetizione)

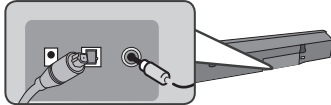
Inserire la batteria nel telecomando.

Verificare che i segni + (più) e - (meno) sulla batteria (tipo AAA) coincidano con quelli del telecomando.

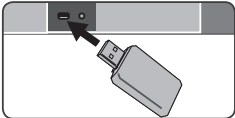
Utilizzo del collegamento HDMI

	SULL'UNITÀ	SUL TELECOMANDO
<p>1 Collegare il jack HDMI OUT dell'unità alla TV o al proiettore.</p> 	-	-
<p>2 Collegare il jack HDMI OUT della periferica al jack HDMI IN 1 o 2 sul pannello posteriore di questa unità.</p>	-	-
<p>3 Accensione dell'unità:</p>	⏻/I	POWER
<p>4 Selezionare l'opzione [HDMI IN 1] o [HDMI IN 2]:</p>	SOURCE	HDMI 1/2
<p>5 Abbassare il volume dell'unità:</p>	VOL -	VOLUME ▾
<p>6 Accendere la periferica:</p>	-	-
<p>7 Regolare il volume dell'unità:</p>	VOL +/-	VOLUME ▽/▲

Utilizzo dei jack ottico/coassiale

	SULL'UNITÀ	SUL TELECOMANDO
<p>1 Collegare il jack ottico o coassiale della periferica al jack OPTICAL/COAXIAL (ottico/coassiale) sul pannello posteriore dell'unità.</p> 	-	-
<p>2 Accensione dell'unità:</p>	⏻/I	POWER
<p>3 Selezionare l'opzione [OPTICAL - ottica] o [COAXIAL - coassiale]:</p>	SOURCE	OPTICAL/COAXIAL
<p>4 Abbassare il volume dell'unità:</p>	VOL -	VOLUME ▾
<p>5 Accendere la periferica:</p>	-	-
<p>6 Regolare il volume dell'unità:</p>	VOL +/-	VOLUME ▽/▲

Riproduzione da USB

	SULL'UNITÀ	SUL TELECOMANDO
1 Aprire lo sportello scorrevole anteriore: 	-	-
2 Connessione a una periferica USB: 	-	-
3 Riproduci:	-	▶/

Riproduzione da USB – ulteriori informazioni

Saltare a una traccia

Premere ◀◀/▶▶ sul telecomando. Quando il pulsante ◀◀ viene premuto una volta mentre è in corso la riproduzione di una traccia, l'unità torna all'inizio di quel file. Se il pulsante viene premuto di nuovo, a ogni pressione viene saltato un file.

Mettere in pausa o riavviare la riproduzione

Premere ▶/|| sul telecomando durante la riproduzione. Premere nuovamente il pulsante per riprendere la riproduzione.

Repeat/ Random (ripetizione / riproduzione casuale)

Per ripetere la riproduzione indefinitamente, premere USB REPEAT (ripetizione USB) sul telecomando.

Per riprodurre casualmente, premere USB RANDOM (riproduzione USB casuale) sul telecomando.


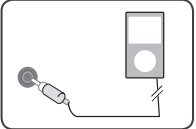

Periferiche USB compatibili

- Lettore MP3: lettore MP3 tipo flash.
- Unità USB flash: periferiche che supportano USB 2.0 o USB 1.1.
- La funzione USB potrebbe non essere disponibile per alcune periferiche.
- Non sono supportati i dispositivi che richiedono una procedura di installazione quando vengono collegati al computer.

Prestare attenzione a quanto segue

- Non estrarre la periferica USB mentre è in funzione.
- Con periferiche USB di grande capacità la ricerca potrebbe richiedere anche alcuni minuti.
- Per prevenire la perdita di dati, effettuare periodicamente un backup.
- Se si utilizza un cavo di estensione USB o un hub USB, il dispositivo USB potrebbe non essere riconosciuto.
- Il file system NTFS non è supportato (è supportato soltanto il file system FAT 16/32).
- Questa unità non è supportata quando il numero totale di file è pari a 1000 o è superiore.
- HDD esterni, periferiche bloccate e hard disk USB non sono supportati.
- Non è possibile collegare la porta USB dell'unità al PC. L'unità non può essere utilizzata come periferica di archiviazione.
- È supportato solo il tipo file MP3/WMA.

Utilizzo della presa Portable

	SULL'UNITÀ	SUL TELECOMANDO
<p>1 Aprire lo portello scorrevole anteriore.</p> 	-	-
<p>2 Collegare il riproduttore portatile al connettore PORT.IN (PORTABLE IN) dell'unità.</p> 	-	-
<p>3 Accendere l'unità.</p>		POWER
<p>4 Selezionare la funzione: Accendere il dispositivo portatile e iniziare la riproduzione.</p>	SOURCE	PORTABLE

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Correzione
Assenza di alimentazione.	Il cavo di alimentazione è scollegato.	Assicurare il cavo di alimentazione alla presa di corrente a muro.
Assenza di suono.	L'audio è disattivato.	Regolare il volume.
	Il cavo di alimentazione non è inserito.	Verificare che l'adattatore AC dell'unità sia collegato correttamente.
	L'ALTOPARLANTE TV è acceso.	Premere TV SPEAKER sul telecomando per impostare "OFF"
Assenza di audio sul subwoofer	Il collegamento wireless fallisce.	Configurare manualmente la connessione wireless (vedere a pagina 6).
Il telecomando non funziona in maniera corretta.	Il telecomando non è puntato verso il sensore remoto dell'unità.	Puntare il telecomando verso il sensore remoto dell'unità.
	Il telecomando è troppo distante dall'unità.	Utilizzare il telecomando più vicino all'unità.
La periferica USB non è supportata.	La periferica USB non è compatibile con l'unità.	Provare un'altra periferica.

Specifiche

Unità

Alimentazione	AC 200-240 V, 50/60 Hz
Consumo energia	30 W
Peso netto	2,4 kg
Dimensioni esterne	890(Larg.)x 97(Prof.)x 92(Alt.) mm
Adattatore AC/DC	DC 24 V, 2.7A
Temperatura d'esercizio	5 °C ~ 35 °C
Umidità d'esercizio	5 % ~ 85 %
Potenza in uscita	50 W X 3 can.
[Casse] Tipo	1 via 2 altoparlanti (Centro: parallelo)
[Casse] Impedenza	Fronte: 6 ohm/ Centro: 12 ohm
[USB] Bus power supply	DC 5 V --- 500 mA
[HDMI] Ingresso (AUDIO)	19 pin (HDMI standard, Tipo A)
[HDMI] Uscita (AUDIO)	19 pin (HDMI standard, Tipo A)

Subwoofer

Tipo	1 via 1 cassa
Consumo energia	25 W
Impedenza	4 Ω
Alimentazione nominale ingresso	100 W
Potenza max ingresso	200 W
Dimensioni esterne	430(Larg.)x 226,5(Prof.)x 187(Alt.) mm
Peso netto	4,8 kg

Il design e le specifiche possono essere soggetti a modifiche di miglioria, senza preavviso.

